Przedruk także w streszczeniu wzbroniony! Cena 5 gr. Nachdruck auch auszugsweise verboten.

Wiadomości z Parafji św. Antoniego

St. Antonius-Pfarrblatt

Rocznik V. Niedziela III. po Zmartw. Pańskiem dnia 22. IV. 1934 r. Nr. 16

Ewangelja

na niedzielę trzecią po Zmartw. Pańskiem

Jan XVI. 16—22.

W on czas: Mówił Jezus do uczniów swoich: „Maluczko, a już mnie oglądać nie będziecie, i znowu maluczko, a ujrzycie Mnie, bo odchodzę do Ojca." Niektórzy więc z uczniów Jego mówili między sobą: „Co mają oznaczać Jego słowa do nas: „Maluczko — a oglądać Mnie nie będziecie, i znowu maluczko — a ujrzycie Mnie" — i: „odchodzę do Ojca"? Pytali się więc: „Co może oznaczać „maluczko"? — Nie wiemy o czem mówi!" Jezus zaś poznał, że chcieli Go zapytać, i odrzekł im: „Rozprawiacie o tem między sobą, żem powiedział: „Maluczko — a oglądać Mnie nie będziecie, i znowu maluczko — a ujrzycie Mnie." Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam: wy będziecie płakać i narzekać, a świat się będzie weselił. Wy wprawdzie smucić się będziecie, ale smutek wasz w radość się przemieni. Niewiasta boleje, gdy rodzi, bo nadeszła jej godzina, ale gdy porodzi dzieciątko, nie pamięta już o ucisku z powodu radości, że człowiek przyszedł na świat. Tak i wy: teraz wprawdzie się smucicie, ale ponownie was zobaczę, i rozraduje się serce wasze, a radości waszej nikt wam nie odbierze".

*

In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Noch eine kleine Weile, so werdet ihr mich nicht mehr sehen; und wieder eine kleine Weile und ihr werdet mich sehen; denn ich gehe zum Vater. Da sprachen einige von seinen Jüngern zueinander: Was ist das, was er zu uns sagt: Noch eine kleine Weile und ihr werdet mich nicht mehr sehen, und wieder eine kleine Weile und ihr werdet mich sehen, und: Ich gehe zum Vater? Sie sagten also: Was ist das, was er sagt: Noch eine kleine Weile? wir wissen nicht, was er meint. Jesus aber erkannte, dass sie ihn fragen wollten, und sprach zu ihnen: Darüber fragt ihr einander, dass ich gesagt habe: Noch eine kleine Weile und ihr werdet mich nicht sehen, und wieder eine kleine Weile und ihr werdet mich sehen? Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ihr werdet weinen und wehklagen; aber die Welt wird sich freuen. Ihr werdet traurig sein, aber eure Traurigkeit wird in Freude verwandelt werden. Wenn das Weib gebiert, ist es traurig, weil seine Stunde gekommen ist. Wenn sie aber das Kind geboren hat, so gedenkt sie nicht mehr der Bedrängnis um der Freude willen, dass ein Mensch zur Welt geboren ist. Auch ihr seid jetzt zwar traurig, wiederum aber werde ich euch sehen und euer Herz wird sich freuen und eure Freude wird niemand von euch nehmen.

Porządek nabożeństw:

Niedziela, dnia 22. IV.

6: Za parafjan. 7.30: Zum hl. Herzen Jesu auf die Int. Biemer 8.30: Zum hl. Herzen Jesu u. hl. Ant. auf eine besondere Meinung. 10.15: Do S. P. J. i do Opatrzn. Boskiej na podzięk. za odebrane łaski z prośbą o dalszą opiekę i za dusze w czyśćcu cierpiące.

Poniedziałek, dnia 23. IV.

6: Za nowożeńców Koper—Świerc. 6.30: Za †† Franciszka i Anny Dąbek i za †† ojców Machnik i Dąbek.

Wtorek, dnia 24. IV.

6: Za nowożeńców Ogórek—Banasik. 6.30: W pewnej int.

Sroda, dnia 25. IV.

5.30: Litanja do Wszystkich Świętych, potem Msza św. do S. P. J. 6.30: In bestimmter Meinung.

Czwartek, dnia 26. IV.

6: Jahresmesse mit K. für † Josef Zydek. 6.30. Roczn. za †† Marję Zug i jej męża Antoniego.

Piątek, dnia 27. IV.

6: Do S. P. J., M. B. i św. Ant. na podzięk. za odebrane łaski w int. Heliosz. 6.30: Zum hl. Herzen Jesu in bestimmter Meinung.

Sobota, dnia 28. IV.

6: Za nowożeńców Benk-Woźnica. 6.30: W pewnej int.

———o———

Pieśni 22. IV. 34.

6: Zwycięzca śmierci...
7.30 Getrösst, getrösst...
8.30 Triumf, der Tod...
10.15 Złóżcie troski...

Zapowiedzi

58. Wilhelm Cierpka z Siem. z Klarą Sobieraj z Siem. 59. Fryderyk Fröhlich z Małej Dąbrówki z Elżbietą Sowada z Siem. 60 Franciszek Drapacz z Siem. z Rożą Halemba z Siem.

Jest to zwyczaj starodawny, że się w dzień spowiedzi i kom. wielk. idzie na ofiarę.

———o———

Eine alte aber bei uns in Vergessenheit geratene Sitte wird in Erinnerung gebracht, dass man an dem Tage der Osterbeicht und Osterkommunion auch zum Opfer geht.

Sw. Marek.

W środa, dnia 25 kwietnia, obchodzi kościół uroczystość św Marka. Na wsiach odbywa się w ten dzień procesja na pola, aby u Boga ubłagać błogosławieństwo na urodzaje ziemskie. U nas odprawia się Litanja do Wszystkich Swiętych o godz. 5.30 rano, potem jest pierwsza msza św.

Trzeci zakon.

Dnia 29. bm. tj. w niedzielę 4-tą po Welkiejnocy, obchodzi nasz III. zakon franciszkański nadzwyczajną uroczystość. 58 braci i sióstr zakonnych, którzy już przeszło 25 lat noszą habit św. Franciszka, chcą publicznie w uroczystem nabożeństwie Panu Bogu za łaski dziękować, które w czasie życia swego zakonnego za pośrednictwem św. Ojca Franciszka otrzymali.

Ta uroczystość ma ale też inny cel, ma zwrócić uwagę całej parafji na to, co III. zakon znaczy i dla naszych czasów. Choć już 700 lat po jego założeniu upłynęło, to jednak nie jest on instytucją przestarzałą, ale jest instytucją, która ma i w naszych czasach wielkie zadanie do spełnienia. Biedaczek z Asyżu zbogacił swem ubóstwem świat, pokazujac swym przykładem, że nie posiadanie dóbr doczesnych i używanie rozkosz człowieka uszczęśliwia, ale zrzeczenie się wszystkiego z miłości ku Bogu. Był on najuboższym ale najszczęśliwszym i najweselszym człowiekiem na tym świecie.

Ubóstwo i wesołość były jego testamentem nie tylko dla I. i II-go ale i dla III-go zakonu. Być w III. zakonie znaczy, być ubogim ale równocześnie bogatym, nie mieć nic ale wszystko posiadać, być wysołym i w krzyżach, być wysołym i w chorobie, być wysołym nawet i w śmierci. Tej wielkiej sztuki naucza III. zakon. — Jest III zakon ustanowiony dla każdego stanu i dla każdego wieku. Nie jest on jedynie asekuracją na godzinę śmierci, ani też ucieczką osiwiałych grzeszników, ale szkołą nowego życia, szkołą w której się przeważnie młodzież katolicka ma kształcić, aby odnowiła świat. Zaprasza się więc na uroczystość jubileuszową nie tylko starszych ale i młodszych parafjan, żeby poznawszy ducha św. Franciszka, stali się też jego uczniami.'

Podawa się równocześnie program uroczystości:

O godz. 10. Uroczyste wprowadzenie jubilatów do kościoła
„ 10.15 Kazanie, wiel. Ojca Franciszkanina.
„ 11. Msza św. z asystą, gen. Kom. św Te Deum i odnowienie profesji.
„ 15.15 Nieszpory.
„ 16.30 W „Domie Oświaty" Akademja ku czci św. Franciszka z przemową, deklamacjami, śpiewami i odegraniem sztuki „Swięta Klara".

W następny poniedziałek nabożeństwo żałobne za zmarłych członków zakonu

Kol. w niedzielę ubiegłą przyniosła: na I. mszy św. 38 zł, na II. 35 zł, na III. 55 zł, na IV. 27 zł. Za ofiarę Bóg zapłać.

—o—

Für die Kirchenkollekte und die Monatsbeiträge besten Dank.

Najświętsza ofiara C d.

Ale są to także figury Jezusa, więc Abel, który leży niewinnie zabity obok ofiary, którą złożył jest wyobrażeniem ofiary krzyżowej; Abraham, który gotów był zabić na ofiarę dziecko swoje, jest przeobrażeniem Pana Jezusa, posłusznego aż do śmierci na krzyżu; a Dawid prorokował o Panu Jezusie: „Ty jesteś kapłan do końca wieka, według obrządku Melchizedecha", co się spełnia w bezkrwawej Ofierze Mszy świętej.

W drugiej modlitwie, odnoszącej się do Ofiary, prosimy o to, żeby Anioł Boży, Ofiarą Najśw. zaniósł na ołtarz niebieski. Tajemnicza ta modlitwa opiera się na tej myśli, że w niebie odprawia się liturgja podobna do tej, którą opisuje św. Jan w Apokalipsie, że zatem Anioł Kościoła zanosi owoc Ofiary Mszy św. do nieba w złocistej czarze.

Po tych dwóch modlitwach z myślą o Ofierze następuje ciąg dalszy owych Memento, które się zaczęły przed Podniesieniem. Więc kapłan, uczyniwszy znowu pewien ruch ręką, skupia się i myśli o drogich sobie zmarłych; także wierni powinni dusze swoich zmarłych przywołać niejako pod Krzyż i ustawić je pod nim, żeby je zrosiła Krew Najświętsza i przyniosła im ochłodę w czyśćcowych cierpieniach. W piątem Memento modlimy się sami za siebie, jak pokutująca Magdalena rzucamy się do stóp Krzyża, obejmujemy to „Drzewo przenajszlachetniejsze" i prosimy pokornie także dla siebie o jaki owoc z tej Przenajświętszej Ofiary. C. d. n.

Die Mar. Jungfrauenkongregation hat in letzter Zeit im religiösen Eifer sehr nachgelassen. Von den 150 Mitgliedern kamen zu den letzten Sitzungen kaum 50. Die mar. Betstunde am 2. und 4. Sonntag wird noch einigermassen, die eucharistische Betstunde am Donnerstag aber nur schwach besucht. Wer Marienkind sein will, muss auch alle Pflichten erfüllen, sonst wäre es besser, sich gar nicht in die Kongregation aufnehmen zu lassen. Eifrige Marienkinder hinwiederum können viel Gutes wirken durch ihr Beispiel und Gebet. Mögen sich alle ihres hohen Berufes bewusst sein und an allen geistlichen Uebungen teilnehmen. Jede eifrige Kongreganistin möge sich vornehmen, zu den Betstunden und zur nächsten Versammlung eine pflichtvergessene Freundin mitzubringen.

Kto jeszcze ławki nie zapłacił, niech to uczyni w niedzielę w sakrystji.

—o—

Wer seine Bank noch nicht bezahlt hat, kann es am Sonntag in der Sakristei tun.

Zebrania — Versammlungen

Am Sonntag nachm. 5 Uhr Betstunde für die Jungfrauen Kongregation.

Am Sonntag nachm. 2 Uhr werden die Beiträge für den Kindtheit-Jesu Verein in Kirchensaale entgegen genommen. Alle Sammler u. Sammlerinen sollen pünktlich erscheinen.

W wtorek o godz. 4-tej w Domku Oświaty zgromadzenie Krucjaty Eucharystycznej. Rodzice, posyłajcie Wasze dzieci także nienależące jeszcze do Krucjaty na zgromadzenie.

Administracja i Redakcja: Urząd Parafjalny św. Antoniego w Siemianowicach Śląskich.
Redaktor odpow.: Jan Spyra, Siemianowice. „Drukarnia Siemianowicka" (właściciel Piotr Pronobis), Siemianowice.